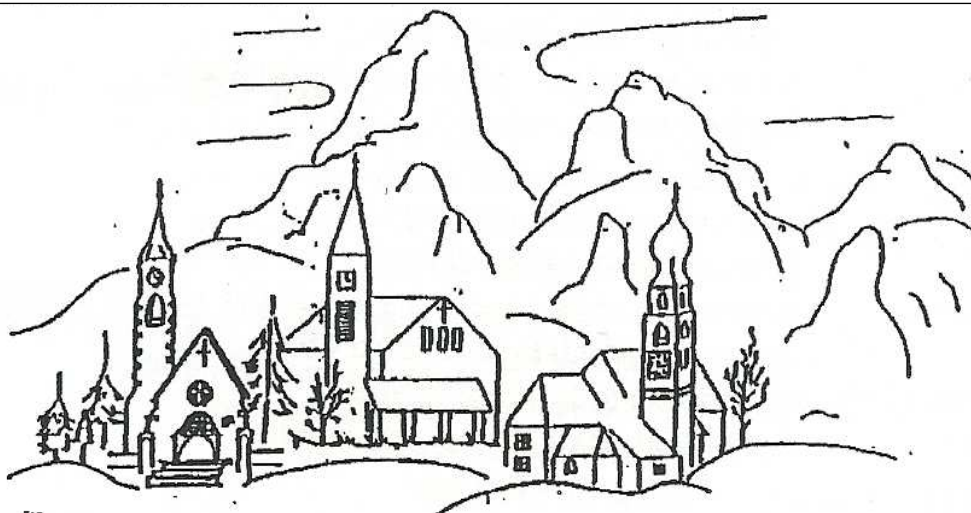


PLATA DLA CÛRA DLES COMUNITES DA CORVARA Y CALFOSCH



Le funziuns de Dlijia pôn ince aldí sön Radio Sacra Familia sön la frequënza 93,30.
Internet: www.valbadiaonline.it - comunité - vita dles ploanies.

XVIII. Dumënia dl' ann * Nr. 37 Ann „B“ 05.08.2012 – 12.08.2012



„Manna“ – „was ist das?“: Wie die Israeliten an den Fleischtöpfen Ägyptens satt wurden, war geschmacklos: Sie aßen Unterdrückung und Gewalt. Ganz neu war die Süße nach langer Hungerstrecke in der Wüste, ein Vorgeschmack auf Leben, auf Fülle, auf Heil.

S. Mësses a Corvara

05.08.2012 Dumënia – Domenica – Sonntag – Dumënia dla Porziuncola Jan 6,24-35

- 09,30 inant sonarà Stefan Palm, direttur de müjiga sacra toc de Antonio Vivaldi cun l'orghe de dlijia y dales
- 10,00 S.Mëssa sonada da Stefan Palm, Stefanie Sassenrath (oboe) y Susanne Schrage (fablò).
S.Mëssa pur def.to Zingerle Pire.
S.Mëssa pur def.ta Francesca y def.ti Piccolruaz - Maneschg.
S.Mëssa pur def.ti de Granruaz Rudi.
- 18,30 **S.Mëssa ciantada dal grup Philia:**
S.Mëssa pur def.ta Crepaz Mimi.
S.Mëssa pur def.to Seppi Angelo.

06.08.2012 Lünesc – Lunedì – Montag

- 18,30 S.Mëssa pur def.to Pezzei Francesco.
S.Mëssa pur les püres animes.
S.Mëssa pur def.ti de Brugger Anna y Costa Heinrich.
S.Mëssa pur def.ti Canins y Kostner.

07.08.2012 Mertesc – Martedì - Dienstag

- 18,30 S.Mëssa dl'ann pur def.ta Rottonara Agnese.
S.Mëssa pur def.to Pedratscher Gottfried.

08.08.2012 Mercui – Mercoledì - Mittwoch

- 18,30 S.Mëssa pur def.to Amatori Giorgio Maria.
S.Mëssa pur def.ti Siur Fonjo y Siur Heinrich Videsott.

09.08.2012 Jöbia - Giovedì - Donnerstag

- 18,30 S.Mëssa pur def.to Lezuo Lejio.
S.Mëssa pur les animes plö arbandonades.

10.08.2012 Vëindres - Venerdì – Freitag

- 18,30 S.Mëssa pur def.to Taibon Lois.
S.Mëssa pur def.ta Thaler Teresa.

11.08.2012 Sabeda - Sabato – Samstag

- 18,30 S.Mëssa dl'ann pur def.ti Franzl y Marco.
S.Mëssa dl'ann pur def.ti Pitscheider Hermann y Siur Videsott.
S.Mëssa pur def.to Pescosta Sepl.
S.Mëssa pur def.ti Siur Fonjo y Mena Clara.

12.08.2012 Dumënia - Domenica - Sonntag - Jan 6,41-51

- 10,00 S.Mëssa pur la Comunità.
S.Mëssa pur def.to Pescosta Sepl.
S.Mëssa pur def.ti Dapunt Sepl y Petronilla.
S.Mëssa pur def.ti Pederiva Luigi y Cristina.
S.Mëssa pur def.ti de Granruaz Rudi.
S.Mëssa pur def.ta Francesca y def.ti Piccolruaz - Maneschg.
- 18,30 S.Mëssa pur def.ti Sigismondi Otto y Pitscheider Emilia.
S.Mëssa pur def.ta Crepaz Mimi.
S.Mëssa pur def.ti Castlunger Nina y Tina.

Por i ministranc: in lünesc, ai 06 de agost dales 16.30 fajuns na cürta proa te dlijia y dedô junse a mangé n dlacin.

S. Mësses a Calfosch

05.08.2012 Dumënia – Domenica – Sonntag - Jan 6,24-35

- 08,30 S.Mëssa pur def.tes Oberbacher Rosa y Elfriede.
S.Mëssa in onur de S.Ujöp Frëinademetz pur la fam. de Conrater Gustin.
S.Mëssa pur def.to Mersa Franzl.
17,00 S.Mëssa pur def.ti Siur Heinrich Videsott y Don Vincenzo.
S.Mëssa pur def.to Schrott Florian.

07.08.2012 Mertesc – Martedì – Dienstag

- 17,00 II. S.Mëssa de supultüra pur def.to Declara Giovanni.
S.Mëssa dl'ann pur def.to Peccei Marcello.
S.Mëssa dl'ann pur def.to Mersa Giuseppe.
S.Mëssa dl'ann pur def.ta Clara Veneranda.
S.Mëssa pur def.tes Valentin Tarina y Helga.

10.08.2012 Vëindres – Venerdì – Freitag

- 17,00 S.Mëssa pur les püres animes.
S.Mëssa pur def.ti Alfreider Sepl y Tarina.

11.08.2012 Sabeda – Sabato – Samstag

- 17,00 PRÜMA S.Mëssa dla XVIX. Dumënia dl'ann:
S.Mëssa pur def.ti Mersa Giovanni, Maria y Helga.
S.Mëssa pur la fam. de Alton Manfred.
S.Mëssa pur def.ti Costner Angel, Tarina y Karlheinz.

12.08.2012 Dumënia – Domenica – Sonntag - Jan 6,41-51

- 08,30 S.Mëssa pur def.to Costa Giuvani.
S.Mëssa pur def.ti Conrater Giuvani y Anna.
S.Mëssa pur def.to Mersa Franzl.
17,00 S.Mëssa pur def.ti Mersa Vighile y Rita.
S.Mëssa pur def.to Schrott Florian.

Condolianzes: tolun pert al dolor di familiars dl defunt Giovanni Declara che é gnü cherdé dal Signur dô cürta maratìa a tò pert te so règn al' eté de 81 agn. Che le Signur ti dàis l iüst paiamënt por düt ci che al à fat por nosta Comunité. Che èl paises tla pêsc dl Signur.

Por i ministranc: in mercui, ai 08 de agost dales 16.30 fajuns na cürta proa te dlijia y dedô junse a mangé n dlacin.

Ringraziamënt: i Ciantarins da Calfosch dij dër bel giulan a chi che à dè ca Torten y spënures pur la festa alalergia. N gran giulan ince a chi che é gnüs a daidé.Giulan y Dî s'l paies.

I Stüdafüch da Calfosch: präia de Torten pur la festa alalergia che ai mët a jì in dumënia, ai 12 de agost 2012. Les Torten pò gnì portades in chëla dumënia danmisdé te pineta. Por informaziuns präibel telefonè a Renè al nr. 392 – 1876019.

INFORMAZIUNS PUR CORVARA Y CALFOSCH:

Pelegrinaje di sciori sò la Crusc in mercui, ai 08.08.12: dales 10.00 da sò insom dl prüm lift dala Crusc via crucis (50 min. ca) y dales 11.00 s.mëssa por i partezipanc.

L'KVV da La Ila organisëia: n pice marcè de beneficënza pur daidè na familia cun n müt che à gran problems de sanité y pur sostegnì l'proiect "Daidé zënza confins/Helfen ohne Grenzen"

L'marcé gnarà fat tla **CIASA de CULTURA a La Ila**, chisc dis: dumënia ai 5 d'agost, jöbia ai 9 d'agost, sabeda ai 11 d'agost, dumënia ai 12 d'agost y in Santa Maria dai Ciüf ai 15.08 tres dales **16.00 - 21.00**

Pelegrinaje A Medjugorje:al vëgn organisè en pelegrinaje al Santuar de Medjugorje dai 29 de setëmber ai 04 de otober 2012. Quota de partezipaziun al pelegrinaje è de 310,00 €, 110,00 € el da paiè ite al momënt dla iscriziun. Al vë recordè che la cherta d' identità ne è nia valida sce ara è prolungiada cun le timbro dl Comun. Pur informaziuns y Prenotaziuns pro Sottara Konrad y Cristine La Val, Str. Pares 24 Tel. 0471/843077 o 3351732706

Dumënia dla Porziuncola:

I pelegrins che rüva a Assisi, tla bela cité de San Francësch vijitëia düc la gran basilica de S.Maria degli Angeli, tla planüda sot la cité. Daié te chësta gran dlijia pòn udëi la capela dër vedla, conservada sciöche ala è al tëmp de S.Francësch che à inom "S.Maria dla Porziuncola". Chësta capela vëgn conscidrada la cüna dl Franzescanesim. Chilò à S.Francësch capì súa vocaziun, chilò àl fondè l'ordin di Capuzinri y dles Clarisses, chilò àl ciafè da Gejù Crist, pur la mediaziun de S.Maria, por düc l'Pordonn d'Assisi (remisciun totala dles pënes di picia – la gran indulgënza dla Porziuncola).

La capela dlal Porziuncola è l post olache S.Francësch stô l plö gian y dailò àl ince orü gnì portè a morì, la sëra dl 3 de otober dl 1226.

Milesc de pelegrins, da vigni pert dl monn, vijitëia vigni dé l Santaur dla Porziuncola, olache an po' trës davagnè la gran indulgënza. Tles atres dlijies catoliches dl monn po' l'indulgënza dla Porziuncola gnì davagnada la prüma dumënia d'agost.

Al vëgn tan baié dl'inquinamënt dl'aria y dles eghes, ciamò plö stlet è l scich fat dal mal di picia. L Pordonn d'Assisi cun les indulgënzes dëida purifiché la dlijia y l monn dales consequënzes di picia. Sce vignun fej val', vala al bëgn de düc, vîs y defunc.

In chësta dumënia, ai 05 de agost pòn davagnè l'indulgënza dl Pordonn d'Assisi. Les condiziuns è tacades sò dan entrada dan les dlijies.